

МИНИСТЕРСТВО НА ПРАВОСЪДИЕТО
Регистрационен индекс / Дата
93-00-336#5/10

ДОПЪЛНИТЕЛНО СПОРАЗУМЕНИЕ № 2
08-2020 КЪМ

ДОГОВОР № 93-00-336/22.11.2019 г.

ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА С ПРЕДМЕТ:
„ОСИГУРЯВАНЕ НА ПИСМЕНИ ПРЕВОДИ ЗА НУЖДИТЕ НА
МИНИСТЕРСТВО НА ПРАВОСЪДИЕТО“

Днес,, в гр. София, между:

1. **МИНИСТЕРСТВО НА ПРАВОСЪДИЕТО**, адрес гр. София, ул. “Славянска” № 1, код по Регистър БУЛСТАТ 000695349, представлявано от Стоян Стоянов, в качеството на главен секретар на Министерство на правосъдието (упълномощен съгласно заповед № ЛС-04-285/17.04.2019 г. на министъра на правосъдието) и Десислава Гьошева – началник на отдел „Финансово-счетоводна дейност“, дирекция „Финанси и бюджет“ (упълномощена съгласно заповед № ЛС-04-171/05.04.2019 г. на министъра на правосъдието),

наричано за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна,

и

2. **„ЕВРО-АЛИАНС“ ООД** с ЕИК 115302753, адрес: гр. Пловдив, П.К. 4003, ул. „Самара“ № 13, представлявано от Стела Коева, в качеството на управител, наричано за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна,

се сключи настоящото споразумение на основание чл. 113, ал. 3, т. 1 във връзка с чл. 116, ал. 1, т. 7 от ЗОП и чл. 4 от Договор рег. № 93-00-336/22.11.2019 г.

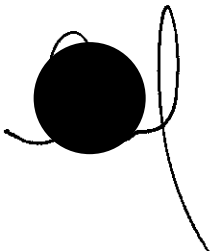
Предвид горното, страните се споразумяха за следното:

§ 1. Текстът на чл. 4 от договора се изменя, както следва: „Срокът за изпълнение на услугите е от датата на сключване на договора до достигане на максималната му стойност или до сключване на договор въз основа на ново рамково споразумение, сключено от ЦОП, МФ за осигуряване на писмени преводи, но не по-късно от 31.08.2021 г.“

§ 2. Всички други клаузи от договор рег. № 93-00-336/22.11.2019 г. остават непроменени.

§ 3. Настоящото допълнително споразумение представлява неразделна част от договор рег. № 93-00-336/22.11.2019 г.

Заличено съгл. чл. 37 от ЗОП във връзка с чл. 4, ал. 1 от Регламент (ЕС)2016/679



Допълнителното споразумение се подписва в три еднообразни екземпляра - два за **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и един за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

СТОЯН СТОЯНОВ

**ГЛАВЕН СЕКРЕТАР НА
МИНИСТЕРСТВО НА
ПРАВОСЪДИЕТО**

ДЕСИСЛАВА ГЪШЕВА

**НАЧАЛНИК НА ОТДЕЛ ФСД,
ДИРЕКЦИЯ ФБ**

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

СТЕЛА КОЕВА

**УПРАВИТЕЛ НА
„ЕВРО-АЛИАНС“ ООД**



Заличено съгл. чл. 37 от ЗОП във връзка с чл. 4, ал. 1 от Регламент (ЕС)2016/679